

Ausschreibung zur Vergabe der

Ausschreibungsbedingungen

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe**

Gara per l'affidamento della

**Disciplinare di gara
Procedura aperta
con modalità telematica**

**“SUA L 009/2016 PONTE PEDO-CICLABILE A PINETA –
GEH- UND FAHRRADBRÜCKE IN STEINMANNWALD ”**

EINHEITSCODE CUP
ERKENNUNGSCODE DER AUSSCHREIBUNG CIG

**66628559E0
B31B9500000003**

CODICE CUP
CODICE CIG

MITTEILUNG Nr. 4

COMUNICAZIONE n. 4

Quesito

Buongiorno,
relativamente al sopralluogo si chiedono dei chiarimenti: all'art. 4 punto 2 "Luogo dell'esecuzione e sopralluogo" si dice che "il sopralluogo, da eseguirsi a pena di esclusione, avviene da parte dell'impresa senza l'accompagnamento di un rappresentante dell'Ente Committente"... "Lo stesso RILASCIA IL CERTIFICATO DI AVVENUTO SOPRALLUOGO CHE SARÀ CONSERVATO PRESSO LA STAZIONE APPALTANTE; L'IMPRESA PUO' CHIEDERE COPIA DI TALE CERTIFICATO".

Si chiede con che modalità debba essere richiesto il certificato di sopralluogo.

Risposta

In merito al sopralluogo si comunica che per mero errore materiale nel testo in italiano del disciplinare è stata inserita la disposizione: "Lo stesso rilascia il certificato di avvenuto sopralluogo che sarà conservato presso la stazione appaltante; l'impresa può chiedere copia di tale certificato." che deve intendersi come non apposta.

.....

Hinsichtlich des Lokalaugenscheins wird mitgeteilt, dass aufgrund eines materiellen Fehlers im italienischen Text der Ausschreibungsbedingungen folgende Bestimmung eingefügt wurde "Lo stesso rilascia il certificato di avvenuto sopralluogo che sarà conservato presso la stazione appaltante; l'impresa può chiedere copia di tale certificato.", welche nicht zu berücksichtigen ist.

Mit freundlichen Grüßen

Die Verfahrensverantwortliche

Distinti saluti

La responsabile del procedimento